



Gateway 500s iPod, USB, Bluetooth and AUX



User Manual

v.1.0

G52-9201-1

1. ÚVOD

Dension Gateway 500s Vám dovolí pripojiť váš iPod alebo USB(pevný disk alebo veľkokapacitnú pamäť) spôsobilú na prehrávanie mp3)na vase pôvodné autorádio, poskytujúce prehrávanie hudby, ponuky založené na ovládanie a nabíjanie.

Gateway 500s tiež ponúka Bluetooth pripojenie pre hands-free volanie z mobilných telefónov a streamovanie hudby (cez A2DP) v pôvodných tlačidlách a obrazovky vášho vozidla.

Podporované USB zariadenia

USB Flash pamäť a pevný disk
Systém súboru: FAT16 or FAT32
Úložná kapacita: do 320 GB hudobný obsah
Hudobný Formát: MP3, WMA and WAV, OGG

Podporované iPod / iPhone zariadenia

iPod (4th generation)
iPodnano (1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th generation)
iPod mini
iPod Photo 4G
iPod Video 5G
iPod Classic
iPod Touch (1st, 2nd, 3rd and 4th generation)
iPhone, iPhone 3G / 3GS, iPhone 4 / 4S

Aux: 3.5mm stereo aux vstup

2. ZAČÍNAME

Než začnete, skontrolujte, či váš iPod je aktuálny. Môžete získať najnovšie aktualizácie firmvéru iPodu cez iTunes.

3. PREVÁDZKA

Zapnite autorádio a vyberte CD menič ako zdroj. V prípade pochybností sa poraďte s manuálom vášho vozidla.



V závislosti na vašom rádiu, môžete hudobné menu prezerat' pomocou prepínacích tlačidiel (Ďalšie / Späť), MMI alebo i-Drive regulátor (pre ďalšie informácie prejdite na oddiel 8).

Pripojte váš iPod na Gateway. Začne prehrávanie prvej pesničky na zariadení. V prípade, že Gateway už bol používaný, hudba bude pokračovať od posledného prehrávaného miesta.

Vypnutím auta alebo rádia sa zastaví prehrávanie a zdrojové zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu (s výnimkou tých, ktoré sú pripojené do AUX).

Môžete spárovať Gateway 500s s Bluetooth kompatibilným mobilným telefónom pre prenos hudby (vyžaduje sa telefón podporujúci A2DP) alebo handsfree použitie (ak je táto voľba aktívna v Gateway). Párovanie je ovládané z mobilného telefónu rovnakým spôsobom ako pripojenie k iným Bluetooth zariadeniam. Pin kód Gateway 500s je **0000** (pre ďalšie informácie pozrite časť 6).

Ďalšie / Späť a Random / opakovať / Scan tlačidiel (závislé od rádia) funguje podľa očakávania.

Ak nie je pripojené žiadne zariadenie potom AUX GW sa zobrazí a počítadlo času je len počítadlo.

4. O ZDROJOCH

Môžete zvoliť hudobný zdroj pre prehrávanie v zdrojovom menu. To môže byť:

- **GW AUX:** v AUX móde radio zobrazuje'AUX GW'na radioobrazovke (záleží od auta / rádia).Žiadna kontrola funkcie nie je k dispozícii
- **BT Audio:** prehrávanie hudby cez A2DP telefónu,ktorý to podporuje.Prehrávanie sa ovláda z telefónu alebo s Ďalšie a Späť tlačidiel v aute (záleží od telefónu). **Vezmite prosím na vedomie:** BT Audio funkcia je v predvolenom nastavení nefunkčná. Tá môže byť povolená v ponuke Nastavenia.
- **iPod UI:** Originálny užívateľský interface iPod zostáva aktívny (tj koliesko naďalej pracuje), takže ho môžete použiť na prezeranie ako

normálne. V tomto režime ID3 tag info nemusí byť zobrazený,počítadlo času nie je synchronizované a iba "iPod UI" sa objaví na obrazovke.

- **iPod GW:** ovládacie koliesko alebo dotykový displej (iPhone, iPod touch) je nefunkčný, iPod zobrazuje informácie o aktuálne prehrávanej skladbe, s výnimkou touch a iPhone, kde je zobrazená "Accessory attached". iPod ovládanie prehrávania je možné z autorádia (Head Unit) alebo volantu. V tomto režime je ID3 tag info, a čas zobrazený na displeji rádia (záleží od rádia)
- **USB:** prehrávanie sa ovláda z Gateway. ID3 tag info sa zobrazí (ak, podrobnosti sú riadne vyplnené)

Vezmite prosím na vedomie: Gateway sa vracia na obrazovku pre prehrávanie po 15 až 30 sekundách (záleží od rádia) z nečinnosti v akomkoľvek inom režime prehľadania.

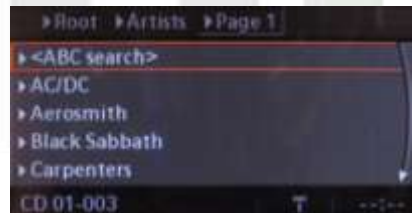
5. GATEWAY MENU

Prehľadanie a výber hudby (iPod or USB)

Môžete použiť ďalšie položky na prehľadanie obsahu prehrávača iPod alebo USB zariadenia.

Súbory, umelci, Alba, tituly, záložky (len pre USB): Poskytuje prechádzanie a výber hudobných súborov na vašom USB zariadení.

Hudba (len pre iPod): Umožňuje prechádzanie a výber hudby v sub-menu: Playlist, umelci, Alba, Skladby, Žánre, Skladatelia Audioknihy a podcasts.



Ak je vybraný umelec, PLAY menu prehrá všetky skladby z daného umelca. Výber ALL menu bude znamenať zoznam všetkých skladieb z daných umelcov. Albymy z umelcov sú uvedené ako samostatné položky.

Ak je vybrané album, sú všetky skladby z daného albumu uvedené ako samostatné položky.

Nasledujúce položky sú k dispozícii v hlavnej ponuke ako špecifické funkcie pre prehrávanie hudby:

- **Play All:** prehráva všetky skladby z vybraného zdroja. Prehrávanie začne od prvej skladby na zariadení
- **Album play:** Prehrá všetky skladby z albumu, zvyčajne používané v náhodnom režime prehrávania.

Vezmite prosím na vedomie:V prípade, že aktuálny zoznam playlistu / albumu obsahuje viac ako 30 položiek (skladieb) celý zoznam nemôže byť zobrazený na rovnakej obrazovke v dôsledku technického obmedzenia rádia, takže to bude rozdelené na stránky (sublists) obsahujúci 30 položiek.

Nastavenie

Volume

- Menu VOLUME môže nastaviť rôznu hlasitosť v systéme:
- iPod, AUX hlasitosť pre prehrávanie hudby
- Telefón a hlasitosť mikrofónu pre hands-free volanie

Phonebook

V ponuke telefónneho zoznamu môžete vypnúť automatické sťahovanie telefónneho zoznamu, ktorý je požadovaný pracovať s niektorými modelmi telefónov.

Paired phone

Posledné štyri spárované telefóny(ID) budú uvedené tu. Môžete vynútiť spárovanie z tejto ponuky, ak kliknete na požadovaný telefón zo zoznamu.

BT Audio

Môžete zapnúť Audio BT možnosť, ak chcete prehrávať hudbu z mobilného telefónu cez A2DP.

About

Poskytuje info. o gateway produktoch (SW verzia, sériové číslo,atď.).

6. FUNKCIE TELEFÓNU-BLUETOOTH VOLANIE

Ak je telefón spárovaný a aktívny v aute,potom 500s poskytuje rovnaké funkcie ako originálny bluetooth modul. Prosím, pozrite si návod na obsluhu pre správny spôsob ovládania.

Zapnite Bluetooth možnosť, vyhľadajte dostupné zariadenia, vyberte GW500s a zadajte **0000** na spárovanie. Ak je telefón pripojený potom môžete vidieť stav pripojenia na obrazovke rádia alebo displaya medzi „budíkmi“ palubovky.

Pre vstup do PHONE menu stlačte 'PHONE' alebo „TEL“ tlačidla alebo vyberte možnosť Communication cez iDrive.

Ak počúvate rádio alebo CD potom to funguje ako obvykle, ako pri OEM module od výroby.

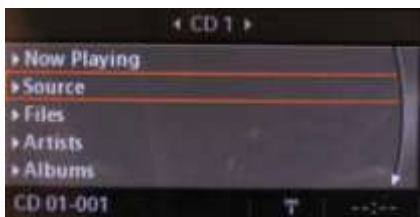
7. BT AUDIO PREHRÁVAČ Z A2DP ZDROJAGateway 500s podporuje Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) / Audio / Video Remote Control Profile (AVRCP) pre prehrávanie zvuku. Vzhľadom na obmedzenia týchto noriem žiadne informácie o pesničke neposkytuje.Len Next / Back / Pause / Play funkcie sú dostupné z autorádia alebo volantu (závislé od telefónu).

8. ŠPECIFICKÝ SPRIEVODCA OVLÁDANÍM

BMW

Ako ovládať

Menu Gateway 500s je zobrazené v iDrive alebo na obrazovke rádia.



Prehrávanie hudby a nastavenia sú riadené z rádia alebo iDrive regulátora, ale je tiež možné vybrať ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu pomocou tlačidiel na volante (ak je k dispozícii).

Môžete vstúpiť do Gateway hlavného menu výberom disku 6, kde si môžete prepínať medzi rôznymi zdrojmi alebo prehliadať a vyberať inú hudbu. Pre viac informácií, prosím, pozrite na # 5.

Prehliadanie je možné aj v **non-iDrive** vozoch, pomocou NEXT alebo PREVIOUS tlačidiel. Ak chcete vybrať položku ponuky, stlačte a podržte tlačidlo Fast Forward (asi 3 sekundy). Stlačte a podržte tlačidlo Fast Rewind, ak sa chcete dostať späť do predchádzajúcej ponuky.

S iDrive systémom otočte iDrive regulátor doľava alebo doprava pre prechádzanie skladieb. Stlačením tlačidla iDrive vyberte skladbu alebo zadajte menu, posuňte ovládač hore a zatlačte iDrive radič, a dostanete sa späť do predchádzajúcej ponuky.

Mercedes-Benz

Ako ovládať

Menu v Gateway je zobrazené v Comand radiu.



Prehrávanie hudby a nastavenia sú riadené z rádia, ale je tiež možné vybrať ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu z volantu (ak je k dispozícii).

Môžete vstúpiť do Gateway hlavného menu stlačením disku 6, kde si môžete prepínať medzi rôznymi zdrojmi alebo prechádzať podľa interpreta, albumu atď.

Prepínanie medzi rôznymi menu je možné s použitím nasledujúcich tlačidiel (▶▶) next, (◀◀)back. Ak chcete vybrať položku ponuky, stlačte a podržte (asi 3 sekundy) next (▶▶) tlačidlom. Môžete sa vrátiť na predchádzajúcu úroveň menu, ak dodržíte rovnaký postup s predchádzajúcim back(◀◀) tlačidlom.

Poznámka: Do Gateway menu sa dostanete cez "Magaz" tlačidlo, kde môžete použiť tlačidlá navigácie, avšak tiež pre prehliadanie a výber rovnakých tlačidiel musia byť použité ako vyššie.

Porsche

Ako ovládať

Menu Gateway je zobrazené v PCM radiu.



Prehrávanie hudby a nastavenia sú riadené z rádia alebo iDrive regulátora, ale je tiež možné vybrať ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu pomocou tlačidiel na volante (ak je k dispozícii).

Môžete vstúpiť do Gateway hlavného menu výberom "CD List" a potom "Menu" pod pravým otočným gombíkom. Ak ste vstúpili do Gateway menu môžete prepínať medzi rôznymi menu možnosťami. Ak chcete vybrať položku ponuky, stlačte a podržte (asi 3 sekundy) next(▶) tlačidlom. Môžete sa vrátiť na predchádzajúcu úroveň menu, ak dodržíte rovnaký postup s predchádzajúcim back(◀) tlačidlom.

AUDI

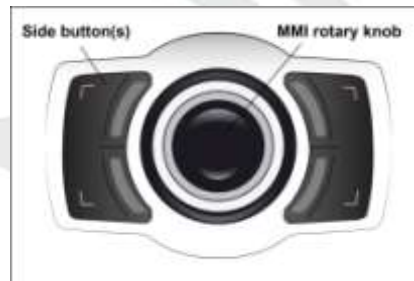
Ako ovládať

Menu v Gateway je zobrazené na MMI obrazovke.



Prehrávanie hudby a nastavenia sú riadené z rádia alebo MMI regulátora, ale je tiež možné vybrať ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu pomocou tlačidiel na volante (ak je k dispozícii).

Môžete vstúpiť do Gateway hlavného menu výberom "Changer" od horného bočného tlačidla a potom zvolíte "Menu" pomocou otočného gombíka MMI.



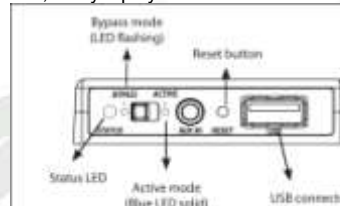
Otočte doľava alebo doprava MMI rotačný ovládač pre prechádzanie. Stlačte rovnaké tlačidlo pre výber skladby alebo menu. Prípadne môžete použiť next track (▶) tlačidlo vstúpiť alebo vyberete, ak ho podržíte po dobu 3 sekúnd. Môžete sa vrátiť na predchádzajúcu úroveň menu, ak vyberiete prvú položku menu v zozname (v hornej časti), alebo ak stlačíte a podržíte next track (▶) tlačidlo.

9. KONEKTOR PORT

Connector Port je vhodný v palubnej doske, namontovaný port pre USB a AUX vstup (3,5 mm) a má MODE prepínač a tlačidlo reset.

Použitím MODE tlačidla nastavíte Bypass režim na sfunkčnenie pôvodného CD-meniča, ak je prítomný. **Vezmite prosím na vedomie:** Nemusíte používať toto MODE tlačidlo v Audi s MMI High (farebný display) systémom.

Port konektor má reset tlačidlo pre vzácne príležitosti, kedy úplný hardware reset Gateway je



nutný.

10. SERVIS AUTA

MOST optická sústava vozidla má komplexné schopnosti systému riadenia, a servis môže zahŕňať použitie diagnostického počítača.

Vyhnuť sa konfliktu s týmito diagnostickými zariadeniami, môžete pomocou prepínača na porte konektora, Gateway prepnúť do Bypass režimu, ktorý dočasne zakáže prevádzku Gateway. Pre

normálne použitie treba dať prepínač do aktívneho režimu.

Aby ste prepli do režimu bypass, posunte volič prevádzkových režimov - tlačidlo Bypass, potom úplne vypnite motor, odoberte kľúč zapalovania a počkajte, kým sa všetka elektronika úplne vypne (Modrá LED na porte konektora sa vypne). Ak sa chcete vrátiť do aktívneho režimu, treba zase všetko úplne vypnúť, kým auto prejde do režimu spánku a zvolíte Aktívny režim portu konektora.

11. ODVOLANIE A ZÁRUKA

Odvolyvanie

Ak sa elektronický systém vášho auta začne správať nevyspytateľne, odpojte Gateway interface fyzicky, okamžite a nechajte ho skontrolovať odborníkom. Dension a jej autorizovaní distribútori a maloobchodníci neručia za akékoľvek náhodné následné alebo nepriame škody alebo straty, a nenesú zodpovednosť za akékoľvek diagnostické poplatky.

Použitie prenosných zariadení pri riadení môže byť predmetom vládnej legislatívy. Uistite sa, že vaše používanie Dension zariadení je v súlade s platným dopravným predpisom. Dension nepreberá zodpovednosť za akékoľvek udalosti vyplývajúce z nezákonného alebo nezodpovedného používania prenosných zariadení pri jazde.

Dension si vyhradzuje právo na zmenu svojich výrobkov alebo špecifikáciu bez predchádzajúceho upozornenia.

Záruka

Dension zariadenia nesú jeden rok obmedzenú záruku, ktorá vás chráni pred chybami materiálu a prevedenie výrobkov predávaných Dension alebo jej autorizovaných distribútorov a predajcov. Dension nezaručuje žiadne inštalačné práce, alebo prevádzku zodpovednosti za škody spôsobené v dôsledku nedbanlivosti, nesprávnej inštalácie alebo prevádzky. Pre vybavenie záruky je potrebný doklad o kúpe.

Ďalšia pomoc

Ak potrebujete ďalšiu pomoc pri používaní produktov Dension, prosím kontaktujte vášho miestneho dodávateľa alebo navštívte www.dension.com kliknite na 'Support'.

Prosím pozrite si download section pre firmware verzie a dokumentáciu produktov, pretože tie môžu poskytovať ďalšie funkcie alebo ľahšie používanie výrobku.